

# 一哥：研強制輔警申報身家

## 下月起3招支援：心理輔導債務重組增入職測試

香港文匯報訊(記者 陳寶瑤) 上周接連有兩名輔警疑因財務問題在警署內自殺。警務處處長曾偉雄昨日表示，已與輔警高層舉行內部緊急會議，研究與正規警員看齊，引入財務申報機制，以及討論如何提升輔警的心理輔導、提供財務諮詢服務等。下月起，輔警支援科將會循3大方向長遠支援輔警，包括為輔警提供全面的心理輔導、與財務機構研究適當的債務重組方案，以及增設入職前心理測試。另外，最快下周起會安排小組活動，協助輔警舒緩情緒問題，以免同袍自殺個案刺激其他輔警仿效。

上周，相繼有輔警警長及輔警警署署長輕生。警務處處長曾偉雄昨日出席警察結業會操後表示，對事件感惋惜。他指出，已與輔警總監召開會議研究跟進工作，下月開始，將會實施一系列提升輔警心理素質，及加強督導人員管理下屬情緒的措施，同時會與財務機構聯絡，研究適當財務安排協助欠債的輔警渡過難關。

### 欠債不一定影響仕途

曾偉雄強調，輔警欠債問題並不嚴重，警方有完善跟進機制，正研究要求

輔警與正規警員一樣，必須申報財務狀況。他希望，輔警若遇到困難可向督導人員提出，以協助解決問題。曾偉雄表示，欠債問題不一定影響仕途，以往亦有正規警員，透過財務重組解決問題後，重投警隊工作。

### 入職前須過心理測試

輔警支援科警司冼志明透露，支援科最擔心有其他同袍受自殺個案刺激而仿效，所以最快於下周會安排小組活動及工作坊，協助輔警舒緩情緒，亦已叮囑所有管理層密切留意輔警的狀況。長遠



鄭汝權及曾偉雄昨日出席警察結業會操。

方面，支援科計劃循3個途徑支援輔警，首先是與財務機構聯絡，研究適當財務安排協助欠債的輔警渡過難關。他解釋，欠債的正規警員可向處方申請貸款，但基於編制所限，欠債輔警無法享有同等待遇，「輔警是兼職性質，難以享有同等待遇，只能透過債務重組，或延長還款期，或者申請破產解決債務問題」。

另一措施是容許輔警接受全面的心理輔導。冼志明表示，過往輔警只因為工作問題向心理輔導科求助，現正考慮容許輔警遇有與工作無關的問題，也可尋求心理輔導，例如家庭問題等。另外，處方亦正考慮入職前要求輔警接受心理測試，以進一步了解他們的心理狀況。

# 工聯會促改善柴灣墳場交通

香港文匯報訊(記者 文森) 重陽節是市民拜祭先人的時節，每年重陽皆有上10萬孝子賢孫往柴灣華人永遠墳場祭祀，但通往該墳場的天主教墳場私家路以未能購買保險為由，今年不准汽車使用該路。工聯會表示，該條「下山」的私家路封閉後，運輸署宣布「上山」的歌連臣角道亦將封閉，故掃墓人士今年分別要步行半小時上山及下山拜祭。工聯會要求政府贖回該私家路，並擴闊歌連臣角道，加快車輛流動，長遠考慮興建高架橋連接墳場及東區走廊，紓緩交通。

### 全面封路市民須步行上落山

每年春秋二祭，通往柴灣華人永遠墳場的「上山路」歌連臣角道都會出現「大塞車」，因該路段實施單線行車，繁忙時間車龍排至新翠花園外的迴旋處，嚴重影響區內交通。早前柴灣天主教墳

場更以通往華人永遠墳場的私家路出現損毀，未能購買保險，不准汽車使用該段私家路。

工聯會立法會議員王國興及潘佩璆昨日表示，該條「下山」私家路封閉後，運輸署亦有封閉「上山」的歌連臣角道。

封路之後，掃墓人士必須沿歌連臣角道步行半小時以上，才可到達華人永遠墳場的靈灰閣入口，行動不便的長者更可能因此無法上山，估計影響人數超過10萬。潘佩璆表示，未來政府計劃在靈灰閣對面增建骨灰龕場，有關路段的交通設施將更不勝負荷。

### 王國興潘佩璆倡贖回私家路

工聯會認為，運輸署以封路應付春秋二祭的交通流量高峰並不足夠，建議政府擴闊歌連臣角道路段，令該路段可以雙線行車；同時政府亦應贖回天主教墳



港島交通關注組

場的私家路，將其改為永久開放，讓車輛通行；另外政府亦應考慮興建高架天橋連接柴灣華人永遠墳場及東區走廊，長遠解決有關地點在祭祀高峰出現的交通問題。

運輸署發言人回應表示，柴灣墳場今

年的封路安排是，因應地區人士對過往封路所引致的交通擠塞而制定。另外，一段通往華人永遠墳場及天主教墳場的私家路，在以往的封路措施中有不勝負荷並引致擠塞的情況，故在今年重陽節將不會用作替代路綫。

工聯會立法會議員潘佩璆及王國興建議當局擴闊歌連臣角道較窄的路段，紓緩該地段的交通問題。

# 照顧痴呆3老 夫妻接力奔波

香港文匯報訊(記者 謝雅寶) 老人痴呆症患者記憶力衰退，需要親人付出無限精神、體力及愛心予以照顧。阮先生雙親及岳母於2006年至2007年，先後確診老人痴呆症，他每天上班前奔波兩處，照顧3人的起居飲食至下午才上班，所承受的壓力不為外人道，但他樂觀地表示：「寒冬過後，春天就會來臨，日子總要過。」全港失智症照顧者聯盟估計，現時全港共有10萬名老人痴呆症患者，建議政府撥增資源，以支援照顧者的需要。

經營補習社的阮先生於2006年至2007年，先後發現雙親及岳母患上老人痴呆症，自此改寫了他的生活模式。阮先生每天上班前奔波兩處，陪伴雙親及岳母飯食藥物、清潔家居、煮飯，待妻子下班後，再「接力」照顧雙親及岳母，他才可上班。他坦承：「比照顧小朋友更為艱難。」

老人痴呆症患者因記憶力減退，經常會



阮先生(右二)獲選傑出失智症照顧者。香港文匯報記者謝雅寶攝

出現幻覺、妄想及意識混淆，阮先生表示，父親曾在家中「忽發奇想」，以為與他相約到酒樓飲茶，便獨自到酒樓赴約，阮先生當發現父親失蹤時十分徬徨無助，最後經過一輪「捉迷藏」，終在父親經常光顧的酒樓尋到他。

### 12失智症照顧者獲嘉許

高銀慈善基金、賽馬會耆智團及聖雅各福群會等6個團體昨日合辦「傑出失智症照顧者選舉」，選出12名傑出老人痴呆症照顧者，阮先生是其中一名得獎人。

頒發獎狀時，他說：「寒冬過後，春天就會來臨，日子總要過。」全港失智症照顧者聯盟主席鄭潔儀表示，老人痴呆症患者有增加趨勢，料現時全港共10萬名患者，認為政府應於全港各區設立失智症日間中心，並增設「照顧者津貼金」，減輕照顧者的負擔。

# 消防提醒掃墓勿釀山火

香港文匯報訊(記者 文森) 重陽節將至，不少孝子賢孫都忙於掃墓，亦是山火高發期。消防處處長盧振雄昨日出席一個防止山火活動時表示，本港近年在清明及重陽節的山火個案大幅減少，由2009年的99宗，大幅減至去年的16宗。

但新界消防總區防總長羅紹衡指出，近日有山火由燃放孔明燈引致，他呼籲市民及商販不要燃放或售賣孔明燈。下月5日是重陽節，掃墓人士會上山祭祀先人，但秋天天氣乾燥，掃墓人士如對火種處理不善，容易釀成山火。消防處處長盧振雄昨日出席「愛

護林木防止山火推廣日」的開幕禮致辭時表示，近年在清明及重陽節發生的山火數字大幅下降，由2009年的99宗，減至去年的16宗，而整體山火數字亦由2007年的逾1,200宗，減至去年的820宗，反映各部門防止山火的工作取得成效。

盧振雄又表示，雖然山火個案改善，但消防處不會掉以輕心，並會繼續緊守崗位，他提醒在重陽節掃墓及郊遊人士，注意防止山火。新界消防總區防總長羅紹衡表示，留意到近日有山火是由燃放孔明燈引致，他呼籲市民不要燃放孔明燈，商販亦不應售賣。

# 消防處研「三不」減工時

香港文匯報訊(記者 文森) 消防處職工總會爭取將每周工時減至48小時，與其他紀律部隊看齊。消防處處長盧振雄昨日表示，原則上支持削減工時的要求，會在不需額外財政資源、不需額外人手及不影響服務水平的「三不」原則下，研究可行方案。

消防處職工總會早前召開會員大會，對於港府21年以來，未有將消防員每周工時由54小時下調至48小時，與其他紀律部隊看齐表達不滿。消防處處長盧振雄昨日出席公開活動後表示，處方原則上支持消防處職工總會提出的要求，但強調要在不需要額外資源、不需要額外人手及不影響服務

質素的「三不」原則下，研究可行的方案，再作試行。

消防處職工總會副主席謝守龍表示，工會早前已向局方提交縮減工時的意見書，但局方一直沒有正面回應，反而透過傳媒才知道當局已收到意見書。

他又指，局方應該按照正常程序，與工會展開正式會談。謝守龍回應盧振雄的言論時指出，一直有與處方協商，但削減工時的決定權在於政策局。

工會早前曾表示如未得到當局回應，不排除將行動升級，但強調不會影響服務。

# 協恩轉直資助基層「秘密」派助學金



協恩中學昨日舉行簡介會。香港文匯報記者劉景熙攝

香港文匯報訊(記者 劉景熙) 傳統名校協恩中學明年起轉為直資，校方近日特別於各區舉行介紹活動，向基層家庭作宣傳。該校校長李鎮洪強調，校方重視「優質教育，平等共享」的理念，不會讓具備能力的學生，因家庭經濟困難而無法入讀，故決定將學費收入的3成用作獎助學金。按現有水平，來自3人家庭的學生，全年總收入低於50萬元者，已可開始獲學費減免資助，另外除領取同學、校長、副校長和財務顧問外，連班主任也不會知道助學金學生背景，以避免標籤效應。

協恩中學轉直資後學費將為每年3至3.3萬元，負責籌備轉制的前校長、現學校顧問劉國建指，無論學生背景如何，都希望她們能具備自信、不卑不亢。她憶述指，剛任校長時曾有學生要參與模擬聯合國活動，又不想因一次活動而花錢買套裝，所以向其商借，她直言欣賞該學生的節儉外，更難得是該學生態度既自然且成熟，顯得不卑不亢，「我想這就是協恩的學生。不問身份、背景、經濟環境，同學老師均可平等、和諧共處」。

### 3人家年入低於26.6萬全免

配合轉直資，協恩將加強其獎助學金計劃，其中助學金分為全免、半免及1/4免3種模式，以3人家庭為例，年收入低於50萬元可獲1/4學費減免，低於26.6萬元者更可全免學費。李鎮洪又指，明年9月轉直資後，該校180個中一學額除了一半撥給附屬小學外，其餘90個均可供各區小學生申請，較現時的中一自行收生學額多2/3，另該校將於10月15日和11月12日舉行兩場收生簡介會。

參與推介活動的家長譚太，其女兒現讀小四，她表示過往對協恩轉直資有保留，擔心家庭未能負擔，現得悉校方助學金安排後，已較為放心。

# 派6000元第3階段今登記

香港文匯報訊(記者 文森) 「6000元計劃」進入第3階段，今天起接受1957年至1966年出生的香港永久性居民登記。計劃自8月28日啟動至今，整體運作暢順，截至上周四(22日)，當局已累積收到超過145萬份登記表格。

財經事務及庫務局提醒，為確保登記程序順利完成，市民須於登記表格上簽署，如經銀行登記，須提供以個人名義開立的本地銀行港幣戶口號碼，因為計劃不接受以聯名帳戶收取款項。市民無論採取哪一種途徑登記，都須親身到銀行或郵政局排隊索取或遞交登記表格，可以委託信任的親友代為遞交登記表格，或郵寄到香港郵政總局郵政信箱186000號。屬14間銀行網上理財服務用戶的市民，亦可通過網上理財服務登記。

經香港郵政登記的市民經核實資格後，會在登記後約12個星期內獲郵寄通知前往郵局領取支票。重複遞交登記表格，不符合資格的市民會收到書面通知。如登記人希望就其登記作出查詢，可於遞交表格14個工作天後致電2365 2727向香港郵政查詢。

發言人表示，市民應小心處理個人資料，以免不法之徒以計劃為借口，騙取個人資料或金錢。



港生揚威 香港學生再次憑畫技揚威國際！17歲的鍾安安(右)在以「關懷海洋」為主題的「2011年國際青少年海報設計比賽」中，於5,000多份作品中獲選為得評審團特別關懷大獎得主。至於同為17歲的陸怡(左)，以及近年屢獲國際獎項、5歲的劉見之(圖中)，則參加「第二十五屆海洋之友國際青少年海報設計比賽」，圍繞今年主題「關注鯨魚的滅亡」創作，二人作品分別獲得比賽高中組及初小組冠軍。圖片由受訪者提供

**比華利中港酒店**  
集團管理·自置物業  
牌照號碼：H/0277 H/0278  
日租400元起 月租7000餘元起  
訂房專線：9509 5818  
中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層  
電話：2730 1113 傳真：2723 5398  
比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層  
電話：2507 2026 傳真：2877 9277  
網址：www.bchkhotel.hk

**今日香港天氣預測** 2011年9月25日 星期日

多雲，間中有雨  
氣溫：24°C-27°C 濕度：80%-95%  
潮濕：05:56 (2.2m) 20:09 (1.7m)  
潮退：13:21 (0.7m) -  
日出：06:12 日落：18:18

**未來四日天氣預告** 查詢天氣：187 8200 查詢時差：10013或1000

26/9(星期一)	27/9(星期二)	28/9(星期三)	29/9(星期四)
氣溫：24°C-28°C 濕度：75%-90% 大致多雲 有幾陣雨	氣溫：25°C-30°C 濕度：70%-90% 部分時間 有陽光	氣溫：26°C-31°C 濕度：75%-90% 部分時間有陽光 稍後有幾陣雨	氣溫：25°C-29°C 濕度：80%-95% 多雲 間中有狂風驟雨

**空氣污染指數**  
一般監測站\*  
污染指數：30-65  
空氣指數：中等至偏高  
路邊監測站\*  
污染指數：65-95  
空氣指數：偏高

0-25 輕微 #設於中西區、葵涌、觀塘、深水埗、沙田、大埔、荃灣及元朗。  
26-50 中等  
51-100 偏高  
101-200 甚高 \*設於銅鑼灣及旺角。  
201-500 嚴重

中國各大城市天氣預測	香港各大城市天氣預測	世界各大城市天氣預測
福州 21°C 27°C 密雲 北京 15°C 27°C 天晴 上海 11°C 24°C 多雲 長沙 18°C 28°C 多雲 成都 16°C 23°C 多雲 重慶 18°C 25°C 密雲	廣州 22°C 28°C 密雲 香港 13°C 20°C 密雲 汕頭 11°C 22°C 天晴 台北 19°C 27°C 多雲 哈爾濱 11°C 22°C 密雲 合肥 19°C 26°C 多雲	馬尼拉 22°C 31°C 雷暴 新德里 24°C 33°C 天晴 首爾 15°C 26°C 天晴 新加坡 25°C 32°C 雷暴 東京 18°C 25°C 多雲 澳洲 澳洲 澳洲 墨爾本 7°C 19°C 多雲

歐洲	亞洲	美洲
倫敦 15°C 21°C 明雨 馬德里 16°C 27°C 天晴 莫斯科 7°C 11°C 有雨 巴黎 11°C 23°C 天晴 羅馬 18°C 28°C 多雲 法蘭克福 8°C 21°C 多雲 日內瓦 10°C 23°C 天晴 里斯本 14°C 25°C 多雲	台北 20°C 30°C 多雲 上海 20°C 27°C 天晴 瀋陽 12°C 26°C 天晴 石家莊 15°C 28°C 天晴 台北 22°C 30°C 天晴 太原 8°C 24°C 天晴 天津 15°C 28°C 天晴	烏魯木齊 11°C 18°C 多雲 武漢 18°C 26°C 多雲 西安 15°C 23°C 多雲 廈門 22°C 27°C 多雲 西寧 6°C 16°C 有雨 銀川 11°C 23°C 多雲 鄭州 14°C 26°C 天晴